

Πως να χρησιμοποιείτε με επιτυχία την λ#στα ηλεκτρονικο# ταχυδρομε#ου

<grog@FreeBSD.org>
Αναθε#ρηση: 43126

Το ##### ε#ναι #να κατοχυρωμ#νο εμπορικ# σ#μβολο του
#####.

Οι λ#ξεις #####, #####, #####, #####, #####,
και ##### ε#ναι ε#τε κατοχυρωμ#να εμπο-
ρικ# σ#μβολα # εμπορικ# σ#μβολα της #####
στις Ηνωμ#νες Πολιτε#ες και/# σε #λλες χ#ρες.

Οι λ#ξεις ##### και ##### ε#ναι κατοχυ-
ρωμ#να εμπορικ# σ#μβολα της #####
στις Η.Π.Α και #λλες χ#ρες.

Οι λ#ξεις #####, ###/1, και ##### ε#ναι κατοχυρωμ#να εμπορικ#
σ#μβολα και οι λ#ξεις # φρ#σεις ## ##### και ### #####
ε#ναι εμπορικ# σ#μβολα του ## ##### στις Ηνωμ#νες Πο-
λιτε#ες και σε #λλες χ#ρες.

Οι λ#ξεις ##### και ##### ε#ναι κατοχυρωμ#να εμπορικ#
σ#μβολα της #####.

Πολλ#ς απ# τις λ#ξεις # φρ#σεις οι οπο#ες χρησιμοποιο#νται
απ# τους κατασκευαστ#ς # τους πωλητ#ς τους για να διακρ#-
νουν τα προ#ντα τους θεωρο#νται εμπορικ# σ#μβολα. #που
αυτ#ς εμφαν#ζονται σε αυτ# το κε#μενο και για #σες απ# αυτ#ς
γνωρ#ζει η Ομ#δα Αν#πτυξης του ##### #τι ε#ναι πιθαν#ν να
ε#ναι εμπορικ# σ#μβολα, θα δε#τε #να απ# τα σ#μβολα: ### #
###.

2013#11#07 απ# #####.

Περ#ληψη

Αυτ# το κε#μενο παρ#χει χρ#σιμες πληροφορ#ες για #σους προ-
σπαθο#ν να προετοιμ#σουν #να γρ#μμα για την λ#στα ταχυ-

δρομ#ου #####. Δ#νονται συμβουλ#ς και οδηγ#ες που θα μεγιστοποι#σουν την πιθαν#τητα ο αναγν#στης να π#ρει χρ#σιμες απαντ#σεις.

Αυτ# το κε#μενο (ΣΤΜ: η αγγλικ# #κδοση) στ#λνεται τακτικ# στην #δια τη λ#στα #####.

Π#νακας Περιεχομ#νων

1. Εισαγωγή#	2
2. Πως να γραφτε#τε στην #####	3
3. Πως να διαγραφε#τε απ# την #####	4
4. Που να στε#λω την ερ#τησ# μου; Στην -questions # στην -hackers;	5
5. Πριν στε#λετε μια ερ#τηση	5
6. Πως να στε#λετε μια ερ#τηση	6
7. Πως να συμπληρ#σετε μια ερ#τηση	10
8. Πως να απαντ#σετε μια ερ#τηση	10

1. Εισαγωγή#

Η FreeBSD-questions ε#ναι μια ταχυδρομικ# λ#στα που συντηρε#ται απ# την ομ#δα αν#πτυξης του ##### για να βρ#σκουν σε αυτ# βο#θεια #σοι #χουν απορ#ες σχε-τικ# με την χρ#ση του #####. Μια #λλη λ#στα, η FreeBSD-hackers, ε#ναι για πιο προ-χωρημ#νες ερωτ#σεις, #πως για παρ#δειγμα συζητ#σεις για μελλοντικ#ς εργασ#ες αν#πτυξης.



Σημε#ωση

Ο #ρος ##### δεν #χει καμ#α απολ#τως σχ#ση με την ει-σβολ# στους υπολογιστ#ς #λλων ανθρ#πων. Ο σωστ#ς #ρος για τ#τοιου ε#δους εν#ργειες ε#ναι #####, αλλ# τα δημο-φιλ# μ#σα ενημ#ρωσης δεν το #χουν ανακαλ#ψει ακ#μα. Οι ##### δεν εγκρ#νουν την παραβ#αση της ασφ#λειας των υπολογιστ#ν (#####), και δεν #χουν καμ#α σχ#ση με τ#τοιου ε#δους εν#ργειες. Για να πιο λεπτομερ# περιγραφ# των #####, δε#τε το [### ## ##### # ##### του #####](#).

Αυτ# ε#ναι #να τακτικ# μ#νυμα του οπο#ου σκοπ#ς ε#ναι να βοηθ#σει τ#σο αυτο#ς που αναζητο#ν βο#θεια απ# την ##### (τους #καινο#ριους#) #σο και αυτο#ς που απαντ#νε τις ερωτ#σεις (τους #####).

Πως να χρησιμοποιείτε με επιτυχία
την λ#στα ηλεκτρονικο# ταχυδρομε#ου

Ανάπ#φeyκτά υπ#ρχει μια κ#ντρα, που οφε#λεται στην διαφορετικ# οπτικ# γων#α που #χει η κ#θε ομ#δα. Οι καινο#ριοι κατηγορο#ν τους ##### #τι ε#ναι εγωιστ#ς, κολλημ#νοι, και #τι δεν βοηθ#νε, εν# οι ##### κατηγορο#ν τους καινο#ριους #τι ε#ναι χαζο#, αν#κανοι να διαβ#σουν απλ# Αγγλικ#, κι #τι περιμ#νουν τα π#ντα να τους δ#νονται σε #να ασημ#νιο δ#σκο. Γεγον#ς ε#ναι, β#βαια, #τι μια δ#ση αλ#-θειας υπ#ρχει και στις δυο αυτ#ς απ#ψεις, αλλ# κατ# κ#ριο λ#γο αυτ#ς οι απ#ψεις οφε#λονται σε αισθ#ματα οργ#ς.

Με αυτ# το κε#μενο, θα #θελα να κ#νω κ#τι να απαλ#νω κ#πως αυτ# την οργ#, και να βοηθ#σω #σο μπορ# #λους να χρησιμοποιο#ν με τα καλ#τερα δυνατ# αποτελ#-σματα τη λ#στα #####. Παρακ#τω περιγρ#φω πως να στε#λει κ#ποιος μια ερ#τηση. Μετ# θα δο#με και τρ#πους για να δ#νονται απαντ#σεις.

2. Πως να γραφτε#τε στην

Η ##### ε#ναι μια λ#στα ηλεκτρονικο# ταχυδρομε#ου, οπ#τε χρει#-ζεστε πρ#σβαση σε κ#ποια υπηρεσ#α ηλεκτρονικο# ταχυδρομε#ου. Για να γρα-φτε#τε στη λ#στα, επισκεφθε#τε με το φυλλομετρητ# σας τη [Σελ#δα Πληροφορι#ν της #####](#). Στο τμ#μα ##### ## ##### συμπλη-ρ#στε το πεδ#ο ##### ##### κι #ποια #λλα προαιρετικ# πεδ#α θ#λετε.



Σημε#ωση

Τα πεδ#α κωδικο# παρ#χουν μ#τρια ασφ#λεια, αλλ# οι κωδι-κ## αυτ#ς θα εμποδ#σουν τον περισσ#τερο κ#σμο απ# το να κ#νει αλλαγ#ς στη συνδρομ# σας. Μη χρησιμοποι#σετε #μωσ κ#ποιο πολ#τιμο κωδικ# σε αυτ# το πεδ#ο, γιατ# θα σας #ρχε-ται περιοδικ# μια υπενθ#μιση του κωδικο# σε #να απλ#, μη κρυπτογραφημ#νο μ#νυμα ηλεκτρονικο# ταχυδρομε#ου.

Λ#γο μετ# θα λ#βετε #να μ#νυμα επιβεβα#ωσης της εγγραφ#ς απ# το #####. Ακο-λουθ#στε τις οδηγ#ς του μην#ματος για να ενεργοποιηθε# η συνδρομ# σας.

Τ#λος, μ#λις λ#βετε το μ#νυμα καλωσορ#σματος απ# το #####, που περιγρ#φει τη λ#στα και τον κωδικ# της συνδρομ#ς σας, κρατ#στε #να αντ#γραφο. Αν θελ#-σετε ποτ# να ακυρ#σετε την εγγραφ# σας στη λ#στα, θα χρειαστε#τε τις πληροφο-ρ#ες του μην#ματος. Δε#τε και τις επ#μενες παραγρ#φους για περισσ#τερες λεπτο-μ#ρειες.

Πως να διαγραφείτε απ# την #####
#####

3. Πως να διαγραφείτε απ# την

#ταν γραφτ#κατε στην #####, π#ρατε #να μ#νυμα καλωσορ#σματος απ# το <mailman>. Σε αυτ# το μ#νυμα, αν#μεσα σε #λλα πρ#γματα, εξηγε# και πως μπορε#τε να διαγραφε#τε απ# τη λ#στα. Ορ#στε #να τυπικ# μ#νυμα:

Welcome to the freebsd-questions@freebsd.org mailing list!

To post to this list, send your email to:

freebsd-questions@freebsd.org

General information about the mailing list is at:

<http://lists.freebsd.org/mailman/listinfo/freebsd-questions>

If you ever want to unsubscribe or change your options (eg, switch to or from digest mode, change your password, etc.), visit your subscription page at:

<http://lists.freebsd.org/mailman/options/freebsd-questions/grog%40lemsi.de>

You can also make such adjustments via email by sending a message to:

freebsd-questions-request@freebsd.org

with the word 'help' in the subject or body (don't include the quotes), and you will get back a message with instructions.

You must know your password to change your options (including changing the password, itself) or to unsubscribe. It is:

12345

Normally, Mailman will remind you of your freebsd.org mailing list passwords once every month, although you can disable this if you prefer. This reminder will also include instructions on how to unsubscribe or change your account options. There is also a button on your options page that will email your current password to you.

Χρησιμοποι#ντας τη διε#θυνση ### που περι#χει το μ#νυμα καλωσορ#σματος που λ#βατε (με τ#τλο #####) μπορε#τε να επισκεφθε#τε τη #Σελ#δα προσωπικ#ν ρυθμ#σεων# και να αιτηθε#τε τη διαγραφ# σας (#####) απ# τη λ#στα #####.

Μ#λινς ζητ#σετε τη διαγραφ# σας το ##### θα σας στε#λει #να μ#νυμα επιβεβα#-ωσης της διαγραφ#ς. Ακολουθ#στε τις οδηγ#ες του μην#ματος για να ολοκληρ#-σετε τη διαδικασ#α διαγραφ#ς.

Αν τα #χετε κ#νει #λα αυτ# και ακ#μα δεν μπορε#τε να καταλ#βετε τι συμβα#νει, στε#λτε #να μ#νυμα στη διε#θυνση <Postmaster@FreeBSD.org>, και αυτ#ς θα σας βοη-

Πως να χρησιμοποιείτε με επιτυχία
την λίστα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

Θέσει να βρείτε μια κρη. _____στε#λτε κ#ποιο μ#νυμα στην #####.
Μην
δεν μπορώ να σας βοηθήσουν.

4. Που να στείλω την ερώτησή μου; Στην -questions # στην -hackers;

Διό είναι οι λίστες που μπορεί κάποιος να κάνει ερωτήσεις γενικού περιεχομένου σχετικά με το #####, η FreeBSD-questions και η FreeBSD-hackers. Σε κάποιες περιπτώσεις, δεν είναι απολύτως ξεκθαρό σε ποια λίστα πρέπει να ρωτήσετε. Τα παρακάτω κριτήρια θα σας βοηθήσουν να αποφασίσετε στο 99% των περιπτώσεων, μως:

1. Αν η ερώτηση είναι γενικού περιεχομένου, ρωτήστε στην FreeBSD-questions. Παραδείγματα μπορεί να είναι ερωτήσεις σχετικά με την εγκατάσταση του ##### # την χρήση ενός συγκεκριμένου #####@ εργαλείου.
2. Αν νομίζετε τι η ερώτηση έχει σχέση με κάποιο ###, αλλά δεν έστε σ#γυροί, # δεν ξέρετε πως να το ψ#ξτε περισσότερο, στείλτε το μνυμα στην FreeBSD-questions.
3. Αν η ερώτηση έχει σχέση με κάποιο ###, και έστε σ#γυροί #τι είναι ### (για παρ#δειγμα, μπορείτε να δε#ξτε το μ#ρος στον πη#δο κ#δικα που εμφαν#ζε-ται, # #σως #χετε και κάποια δι#ρθωση #τοιμη), τ#τε στείλτε το μνυμ# σας στην FreeBSD-hackers.
4. Αν η ερώτηση έχει σχέση με βελτι#σεις στο #####, και μπορείτε να κ#νε-τε προτ#σεις σχετικά με την υλοπο#ησ# τους, στείλτε το μνυμα στην FreeBSD-hackers.

Υπάρχουν επ#σης κι #λλες λίστες ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, για παρ#δειγμα η FreeBSD-isp, η οπο#α ασχολε#ται με τα ενδιαφ#ροντα των ### (Παροχε#ς Υπηρεσι#ν #####) που τρ#χουν #####. Αν τυχα#νει να πα-ρ#χετε υπηρεσ#ες #####, αυτ# δεν σημα#νει πως αυτ#ματα πρ#πει να στ#λνε-τε #λες σας τις ερωτ#σεις στην FreeBSD-isp. Τα κριτ#ρια που αναφ#ραμε παραπ#νω π#λι ισχ#ουν, και μ#λλον σας συμφ#ρει να τα χρησιμοποι#σετε, αφο# #τσι #ναι πιο πιθαν#ν να π#ρετε καλ#τερα αποτελ#σματα.

5. Πριν στείλετε μια ερώτηση

Μπορείτε (και πρ#πει) να κ#νετε κάποια πρ#γματα απ# μ#νοι σας πριν στείλετε μια ερώτηση σε κάποια απ# τις λίστες ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

- Προσπαθ#στε να λ#σετε το πρ#βλημα μ#νοι σας. Αν στείλετε μια ερώτηση η οπο#α δε#χνει #τι #χετε προσπαθ#σει #δη να λ#σετε το πρ#βλημα, #ναι σχεδ#ν σ#γυρο #τι η ερώτησ# σας θα κιν#σει το ενδιαφ#ρον περισσότερο ενδιαφ#ρον. Η

προσπ#θεια να λ#σετε το πρ#βλημα μ#νοι σας #χει κι #λλα καλ# αποτελ#σματα: θα βελτι#σει την καταν#ηση που #χετε για τον τρ#πο που δουλε#ει το #####, οπ#τε #στερα θα μπορε#τε ακ#μη και να χρησιμοποιο#σετε τη γν#ση που αποκτ#σατε για να βοηθ#σετε #λλους, απαντ#ντας τις ερωτ#σεις τους σε κ#ποια απ# τις λ#στες.

- Διαβ#στε τα #####, και την τεκμηρ#ωση του ##### (ε#τε το αντ#γραφο που διαν#μεται μάζ# με τις εκδ#σεις του ##### κι εγκαθ#σταται στον κατ#λογο /usr/doc # μ#σω ### στη διε#θυνση <http://www.FreeBSD.org>), ειδικ# το [Εγχειρ#διο του #####](#) και τη [λ#στα συχ#ν ερωτ#σεων](#).
- Περιηγηθε#τε # αναζητ#στε σχετικ# θ#ματα στα αρχε#α της λ#στας, για να δε#τε αν η ερ#τησ# σας # κ#ποια παρ#μοια #χει #δη εμφανιστε# # #χει απαντηθε# στο παρελθ#ν. Μπορε#τε να βρε#τε τα αρχε#α της λ#στας στη διε#θυνση <http://www.FreeBSD.org/mail> και να αναζητ#σετε παλι# θ#ματα στη διε#θυνση <http://www.FreeBSD.org/search/search.html#mailinglists>. Τ#τοιες αναζητ#σεις μπορο#ν να γ#νουν και σε #λλους εξυπηρετητ#ς που #χουν το αρχε#ο της λ#στας, π.χ. στη διε#θυνση <http://marc.theaimsgroup.com>.
- Χρησιμοποιο#στε μια μηχαν# αναζ#τησης, #πως το ##### # το ##### για να βρε#τε απαντ#σεις στις ερωτ#σεις σας. Το ##### #χει ακ#μα και [ειδικ# τιμ#μα για τα ### λειτουργικ# συστ#ματα](#).

6. Πως να στε#λετε μια ερ#τηση

#ταν στ#λνετε μια ερ#τηση στην #####, σκεφτε#τε πρ#τα τα παρακ#τω πρ#γματα:

- Να θυμ#στε πως κανε#ς δεν πληρ#νεται για να απαντ#σει μια ερ#τηση στην #####. Απαντο#ν επειδ# οι #διοι θ#λουν να απαντ#σουν. Μπορε#τε να επηρε#σετε την θ#ληση κ#ποιου να απαντ#σει θετικ# στ#λνοντας μια προσεγμ#νη ερ#τηση και δ#νοντας #σο το δυνατ#ν περισσ#τερες σχετικ#ς πληροφορ#ες. Μπορε# να επηρε#σετε αρνητικ# την θ#ληση κ#ποιου να απαντ#σει, στ#λνοντας μια ατελ#, δ#σκολη να διαβαστε#, # αγεν# ερ#τηση. Ε#ναι επ#σης πολ# πιθαν#ν να στε#λετε #να μ#νυμα στην ##### και να μην π#ρετε απ#ντηση, ακ#μα και αν ακολουθ#σετε αυτο#ς τους καν#νες. Ε#ναι #μως ακ#μα περισσ#τερο πιθαν# να μην π#ρετε μια απ#ντηση, αν δεν τους ακολουθ#σετε. Στο υπ#λοιπο αυτο# του κειμ#νου θα δομ#ε πως θα #χετε τα καλ#τερα δυνατ# αποτελ#σματα απ# την #####.
- Δεν διαβ#ζουν #λα τα μην#ματα #σοι απαντο#ν στην #####: κοιτ#ζουν την γραμμ# θ#ματος (#####) και αποφασ#ζουν αν τους ενδιαφ#ρει # #χι. Προφαν#ς, σας συμφ#ρει να #χετε ορ#σει #να θ#μα. Θ#ματα #μως #πως ##### # ##### δεν ε#ναι αρκετ#. Αν δεν #χετε β#λει καν#να θ#μα, πολλο# ο#τε καν που θα κ#τσουν να διαβ#σουν το μ#νυμα. Αν το θ#μα ε#ναι

Πως να χρησιμοποιείτε με επιτυχία
την λ#στα ηλεκτρονικο# ταχυδρομε#ου

#####

κ#πως α#σ#φ#ς και δεν αναφ#ρει ακριβ#ς το πρ#βλημα, #νθρωποι που μπορο#ν
να απαντ#σουν #σως να μην το διαβ#σουν καν.

- Διαμορφ#στε το γρ#μμα σας #στε να διαβ#ζεται ε#κολα, και ΜΗΝ ΦΩΝΑΖΕΤΕ
ΣΑΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ!!!! Καταλαβα#νουμε #τι πολ#ς κ#σμος δεν #χει για μητρικ#
του γλ#σσα τα Αγγλικ#, και προσπαθο#με να ε#μαστε αρκετ# ανεκτικο# σε αυτ#
το θ#μα, αλλ# ε#ναι πραγματικ# ενοχλητικ# να προσπαθε# κανε#ς να διαβ#σει
#να μ#νυμα γεμ#το ορθογραφικ# λ#θη # #ταν ε#ναι #λο γραμμ#νο σε μια γραμμ#.

Μην υποτιμ#τε την επ#δραση που #να κακογραμμ#νο μ#νυμα μπορε# να #χει, κι
αυτ# #χι μ#νο στην ##### λ#στα. Το μ#νυμα σας ε#ναι αυτ# που θα
δουν οι #λλοι, κι αν ε#ναι κακογραμμ#νο, με το κε#μενο ολ#κλήρων παραγρ#φών
σε μια γραμμ#, # γεμ#το λ#θη, θα δ#σει #σχημη εντ#πωση στους #λλους για σας.

Π#ρα πολλ# κακογραμμ#να μην#ματα οφε#λονται σε [ελλατωματικ# # κακορυθ-](#)
[μισμ#να προγρ#μματα ηλεκτρονικ#ς αλληλογραφ#ας](#). Τα παρακ#τω προγρ#μ-
ματα ε#ναι γνωστ# #τι στ#λνουν κακογραμμ#να μην#ματα χωρ#ς εσε#ς να το
ξ#ρετε πως κ#τι τ#τοιο γ#νεται:

- ##:###
- #####®
- ####
- #####® #####
- #####® #####
- #####® #####®
- #####®

#πως βλ#πετε, τα προγρ#μματα ηλεκτρονικ#ς αλληλογραφ#ας στον κ#σμο της
ε#ναι αρκετ# συχν# στη λ#στα. #ταν ε#ναι δυνατ#ν, χρησιμοποιο#-
στε #να πρ#γραμμα ηλεκτρονικ#ς αλληλογραφ#ας που τρ#χει σε #####. Αν ε#-
στε υποχρεωμ#νοι να χρησιμοποιο#σετε κ#ποιο πρ#γραμμα ηλεκτρονικ#ς αλλη-
λογραφ#ας σε ##### περιβ#λλον, τ#τε σιγουρευτε#τε #τι το #χετε ρυθμ#σει
σωστ#. Προσπαθ#στε να μην χρησιμοποιο#τε #####: πολλο# χρησιμοποιο#ν προ-
γρ#μματα να διαβ#σουν την αλληλογραφ#α τους που δεν τα π#νε καλ# με το
#####.

- Σιγουρευτε#τε #τι η #ρα και η ζ#νη #ρας ε#ναι σωστ# ρυθμισμ#νες στο σ#στημ#
σας. Αυτ# μπορε# να φ#νεται λ#γο χ#ζ#, αφο# το μ#νυμ# σας #τσι κι αλλι#ς θα
φτ#σει, αλλ# πολλο# απ# τους ανθρ#πους που προσπαθε#τε να επικοινων#σετε
μαζ# τους πα#ρνουν αρκετ#ς εκατοντ#δες μην#ματα κ#θε μ#ρα. Πολλ#ς φορ#ς
ταξινόμ#ν τα εισερχ#μενα μην#ματ# τους αν#λογα με το θ#μα και την ημερο-

μην#α, και αν το μ#νυμ# σας δεν φτ#σει πριν την πρ#τη απ#ντηση, μπορε# να θεωρ#σουν #τι δεν το π#ραν καν και να μην ασχοληθο#ν παραπ#νω.

- Μην συμπεριλαμβ#νετε #σχετες ερωτ#σεις στο #διο μ#νυμα. Πρ#τα απ# #λα, #να τερ#στιο μ#νυμα μπορε# να φοβ#σει τον κ#σμο και να μην ασχοληθο#ν, και δε#τερον, ε#ναι δ#σκολο να πετ#χετε να διαβ#σουν #λες τις ερωτ#σεις #λοι #σοι μπορο#ν να απαντ#σουν.
 - Δ#στε #σο περισσ#τερες πληροφορ#ες γ#νεται. Αυτ# ε#ναι μια κ#πως περ#εργη απα#τηση, και πρ#πει να αναλ#σουμε κ#πως τι πληροφορ#ες χρει#ζεται να στε#λετε, αλλ# για αρχ# ας πο#με τα εξ#ς:
 - Σχεδ#ν σε κ#θε περ#πτωση, ε#ναι σημαντικ# να ξ#ρει κανε#ς ποια #κδοση του ##### τρ#χετε. Ειδικ# με το #####, θα πρ#πει να πε#τε ακ#μα και ποια ε#ναι η ημερομην#α του πηγα#ου κ#δικα. #πως και ν# #χει, δεν πρ#πει να στ#λνετε #μωσ ερωτ#σεις για το ##### στην #####.
 - Για οποιοδ#ποτε πρ#βλημα ^{μπορε#} να #χει σχ#ση με το υλικ# του υπολογιστ# σας (#####), πε#τε μας και για το υλικ# που #χει ο υπολογιστ#. Αν #χετε αμφιβολ#ες, υποθ#στε #τι μ#λλον #χει σχ#ση με το υλικ#. Τι ε#δος ### χρ#σιμοποιε#τε; Π#σο γρ#γορη; Τι μητρικ#; Π#σο μν#μη; Τι περιφερειακ#;
- Γενικ# πρ#πει να χρ#σιμοποι#σετε και την κρ#ση σας εδ#, αλλ# συν#θως η #ξοδος της εντολ#ς #####(8) μπορε# να αποδειχθε# χρ#σιμη, αφο# μας λ#ει #χι μ#νο τι υλικ# χρ#σιμοποιε#τε, αλλ# και ποια #κδοση του ##### τρ#χετε.
- Αν βλ#πετε κ#ποια μην#ματα λ#θους, μην γρ#φετε #Βλ#πω κ#ποια μην#ματα λ#θους#, αλλ# γρ#ψτε (για παρ#δειγμα) #Βλ#πω το μ#νυμα λ#θους ### ##### ## #####.
 - Αν το σ#στημα κ#νει #####, μην πε#τε #Το σ#στημ# μου #κανε #####, αλλ# (για παρ#δειγμα) #το σ#στημ# μου #κανε ##### με το μ#νυμα ##### #####.
 - Αν #χετε κ#ποια δυσκολ#α με την εγκατ#σταση του #####, πε#τε μας σ#γουρα τι υλικ# #χετε. Πιο συγκεκριμ#να, ε#ναι σημαντικ# να ξ#ρουμε τα ### και τις διευθ#νσεις #/# για #λες τις κ#ρτες που #χετε εγκατεστημ#νες στο μη#χνημ# σας.
 - Αν #χετε κ#ποιο πρ#βλημα με το να καταφ#ρετε το ### να δουλ#νει, περιγρ#ψτε τις ρυθμ#σεις σας. Ποια #κδοση του ### τρ#χετε; Πως συνδ#εστε και με ποιο τρ#πο ελ#γγεται η ταυτ#τητ# σας; #χετε στατικ# # δυναμικ# ## διεθ#θυνση; Τι μην#ματα παρ#νετε στα ### αρχε#α σας;
 - Πολλ#ς απ# τις πληροφορ#ες που θ#λετε συν#θως να στε#λετε, περιλαμβ#νονται στην #ξοδο προγραμμ#των #πως το #####(8), # στα μην#ματα που βλ#πετε στην κονσ#λα σας, τα οπο#α τις πιο πολλ#ς φορ#ς σ#ζονται και στο αρχε#ο /var/log/

Πως να χρησιμοποιείτε με επιτυχία
την λ#στα ηλεκτρονικο# ταχυδρομε#ου

#####

messages. Μην δοκιμ#στε να αντιγρ#ψετε αυτ#ς τις πληροφορ#ες ξαναγρ#φοντ#ς
τες. Ε#ναι βαρετ# και σχεδ#ν σ#γουρα θα κ#νετε κ#ποιο λ#θος. Για να στε#λετε
τα περιεχ#μενα κ#ποιου ## αρχε#ου, ε#τε κ#ντε #να αντιγρ#φο του αρχε#ου
και χρησιμοποι#στε κ#ποιον επεξεργαστ# κειμ#νου να κ#ψετε #σα κομμ#τια δεν
ε#ναι σχετικ#, # αντιγρ#ψτε και επικολλ#στε #τι #χει σχ#ση στο μ#νυμ# σας. Για
την #ξοδο κ#ποιου προγρ#μματος, #πως π.χ. το ####(8), ανακατευθ#ντε την
#ξοδο σε κ#ποιο αρχε#ο και χρησιμοποι#στε αυτ# το αρχε#ο. Για παρ#δειγμα:

```
% dmesg > /tmp/dmesg.out
```

Αυτ# θα στε#λει την #ξοδο της εντολ#ς στο αρχε#ο /tmp/dmesg.out.

- Αν τα κ#νετε #λα αυτ#, και π#λι δεν π#ρετε κ#ποια απ#ντηση μπορε# να υπρ#
χουν #λλοι λ#γοι. Για παρ#δειγμα, μπορε# το πρ#βλημα να ε#ναι τ#σο περ#πλο-
κο που κανε#ς δεν ξ#ρει την απ#ντηση, # μπορε# το #τομο που ξ#ρει να απα-
ντ#σει να μην #ταν διαθ#σιμο. Αν δεν π#ρετε απ#ντηση για π.χ. π#νω απ# μια
βδομ#δα, μπορε# να βοηθ#σει αν ξαναστε#λετε το μ#νυμα. Π#ντως, αν δεν π#-
ρετε απ#ντηση ο#τε την δε#τερη φορ#, μ#λλον δεν θα βρε#τε βο#θεια σε αυτ# τη
λ#στα. Το να στ#λνετε το μ#νυμα ξαν# και ξαν# το μ#νο που θα #χει σαν απο-
τ#λεσμα θα ε#ναι να μην θ#λει κανε#ς να ασχοληθε# μαζ# του.

Για να ανακεφαλαι#σουμε, ας πο#με #τι ξ#ρετε την απ#ντηση στην παρακ#τω ερ#-
τηση (ναι ε#ναι η #δια ερ#τηση και στις δυο περιπτ#σεις). Μπορε#τε να διαλ#ξετε
ποια απ# τις δυο αυτ#ς ερωτ#σεις θα προτιμ#σατε να απαντ#σετε:

Παρ#δειγμα 1. ##### 1

Subject: HELP!?!??

I just can't get hits damn silly FereBSD system to
workd, and Im really good at this tsuff, but I have never seen
anythign sho difficult to install, it jst wont work whatever I try
so why don't y9ou guys tell me what I doing wrong.

Παρ#δειγμα 2. ##### 2

Subject: Problems installing FreeBSD

I've just got the FreeBSD 2.1.5 CDROM from Walnut Creek, and I'm having a lot
of difficulty installing it. I have a 66 MHz 486 with 16 MB of
memory and an Adaptec 1540A SCSI board, a 1.2GB Quantum Fireball
disk and a Toshiba 3501XA CDROM drive. The installation works just
fine, but when I try to reboot the system, I get the message

“Missing Operating System”.

7. Πως να συμπληρώσετε μια ερώτηση

Συχνά θα θέλετε να στελέτε κάποιες παραπληρωμένες πληροφορίες για μια ερώτηση που έχετε κάνει ήδη. Ο καλύτερος τρόπος να το κάνετε αυτό είναι να απαντήσετε στο ίδιο το αρχικό σας μήνυμα. Αυτό έχει τρία πλεονεκτήματα:

1. Περιλαμβάνετε και το αρχικό σας μήνυμα, κι έτσι κάποιος που διαβάζει θα ξέρει σε τι αναφέρεστε. Βεβαίως, μην ξεχάσετε να κάνετε τι δεν είναι απαραίτητο.
2. Το κείμενο της γραμμής θέματος παραμένει το ίδιο (θυμηθήκατε να βλέπετε κάποιο θέμα, σωστό;). Πολλά προγράμματα ηλεκτρονικών αλληλογραφιών ταξινομούν τα μηνύματα ανάλογα με το θέμα τους. Αυτό βοηθάει τα σχετικά μηνύματα να μνουν μαζί.
3. Οι αριθμοί αναφοράς στην επικεφαλίδα του μηνύματος θα δέχονται στο προηγούμενο γράμμα. Κάποια προγράμματα ηλεκτρονικών αλληλογραφιών, όπως το [Outlook](#), μπορούν να ομαδοποιήσουν τα μηνύματα, δέχοντας ακριβώς τις σχέσεις έχουν το ένα με το άλλο.

8. Πως να απαντήσετε μια ερώτηση

Πριν απαντήσετε κάποια ερώτηση στην [Ερώτηση](#), σκεφτείτε τα εξής:

1. Πολλά πράγματα από αυτό που ισχύουν για τις ερωτήσεις, ισχύουν και για τις απαντήσεις. Διαβάστε τα πρώτα, παραπληρωμένα.
2. Μπορώ κάποιος άλλος έχει απαντήσει στην ερώτηση; Ο πιο εύκολος τρόπος να το ελέγξετε αυτό είναι να ταξινομήσετε τα εισερχόμενα γράμματα σας ανάλογα με το θέμα τους. Έτσι (ας ελπίζουμε) θα δείτε την ερώτηση να ακολουθείται από τις απαντήσεις (ήταν αυτές υπάρχουν) όλες μαζί.

Αν κάποιος άλλος έχει ήδη απαντήσει δεν σημαίνει πως εσείς δεν πρέπει να απαντήσετε κάπως διαφορετικά. Αλλά έχει νόημα να διαβάστε πρώτα όλες τις απαντήσεις.

3. Έχετε να προσθέσετε κάτι σε όσα έχουν ήδη γραφτεί; Γενικά, απαντήσεις του τύπου «Ναι, κι εγώ δεν βοηθώ και πολύ». Υπάρχουν βέβαια και εξαιρέσεις, όπως όταν, για παράδειγμα, κάποιος περιγράφει ένα πρόβλημα που έχει και δεν ξέρει αν είναι δικό του ή όχι ή κάτι δεν πει καλά είτε με το υλικό είτε με το λογισμικό του. Αν στελέτε ωστόσο ένα κι εγώ μήνυμα, φροντίστε τουλάχιστον να έχει όλες τις πληροφορίες που χρειάζονται.

Πως να χρησιμοποιείτε με επιτυχία
την λ#στα ηλεκτρονικο# ταχυδρομε#ου

#####

4. Ε#στε σ#γυρος #τι καταλαβα#νετε την ερ#τηση; Πολ# συχν#, αυτ#ς που ρωτ#-
ει #χει μπερδευτε# # δεν #χει εκφραστε# με αρκετ# σαφ#νεια. Ακ#μα και με την
καλ#τερη δυνατ# γν#ση του συστ#ματος, ε#ναι ε#κολο να στε#λετε μια απ#-
ντηση που δεν απαντ# στην ερ#τηση. Αυτ# δεν βοηθ# και πολ#. Θα αφ#σετε
αυτ#ν που ρωτ#ει πιο θυμωμ#νο και μπερδεμ#νο απ# πριν. Αν κανε#ς #λλος δεν
απαντ#σει, και δεν ε#στε ο#τε εσε#ς σ#γυρος, μπορε#τε π#ντα να ζητ#σετε πιο
πολλ#ς πληροφορ#ες.

5. Ε#στε σ#γυρος #τι η απ#ντηση σας ε#ναι σωστ#; Αν #χι περιμ#νετε μια μ#ρα
περ#που. Αν κανε#ς δεν στε#λει κ#ποια καλ#τερη απ#ντηση, μπορε#τε να απα-
ντ#σετε εσε#ς, γρ#φοντας για παρ#δειγμα #Δεν ξ#ρω αν αυτ# ε#ναι σωστ#, αλλ#
αφο# κανε#ς #λλος δεν #χει απαντ#σει, γιατ# δεν δοκιμ#ζεις να αντικαταστ#-
σεις το ##### σου με #να β#τραχο;#.

6. Αν δεν υπ#ρχει κ#ποιος καλ#ς λ#γος για να κ#νετε κ#τι διαφορετικ#, απαντ#στε
και στον αποστολ#α και στην #####. Πολ#ς κ#σμος στην #####
ε#ναι #παρατηρητ#ς#: μαθα#νουν διαβ#ζοντας τα μην#ματα που
στ#λνονται σαν απαντ#σεις στους #λλους. Αν μεταφ#ρετε κ#ποιο μ#νυμα γε-
νικο# ενδιαφ#ροντος εκτ#ς λ#στας, στερε#τε αυτο#ς τους αναγν#στες απ# μια
πολ#τιμη πηγ# πληροφορι#ν. Προσοχ# #μωσ με τις ομαδικ#ς απαντ#σεις. Πολ#ς
κ#σμος στ#λνει απαντ#σεις με εκατοντ#δες ## αντ#γραφα. Σε αυτ# την περ#-
πτωση, κ#ψτε τις κατ#λληλες ## διευθ#νσεις.

7. Συμπεριλ#βετε το σχετικ# κε#μενο απ# το αρχικ# μ#νυμα. Αφαιρ#στε #τι δεν
χρει#ζεται, αλλ# μην το παρακ#νετε. Θα πρ#πει να μπορε# κ#ποιος που δεν δι-
βασε την αρχικ# ερ#τηση να καταλ#βει για τι πρ#γμα μιλ#τε.

8. Χρησιμοποι#στε κ#ποια τεχνικ# για να ξεχωρ#σετε ποιο κε#μενο προρ#χεται
απ# το αρχικ# μ#νυμα, και ποιο #χετε προσθ#σει εσε#ς. Προσωπικ# βρ#σκω #τι
β#ζοντας στην αρχ# κ#θε γραμμ#ς του αρχικο# μην#ματος #να #># ε#ναι αρ-
κετ# καλ#ς τρ#πος να γ#νει κ#τι τ#τοιο. Το να αφ#νετε κεν# μετ# τις γραμμ#ς
που αρχ#ζουν με #># και να αφ#νετε μια κεν# γραμμ# μεταξ# του αρχικο# κει-
μ#νου και του δικο# σας επ#σης βοηθ# στο να ε#ναι πιο ε#κολο να διαβαστε#
το αποτ#λεσμα.

9. Β#λτε τις απαντ#σεις σας στο σωστ# μ#ρος (μετ# το κε#μενο στο οπο#ο απαντ#-
τε). Ε#ναι πολ# δ#σκολο να διαβαστε# μια ομ#δα απαντ#σεων #που κ#θε απ#-
ντηση ρχεται πριν το κε#μενο στο οπο#ο απαντ#ει.

10. Τα πιο πολλ# προγρ#μματα ηλεκτρονικ#ς αλληλογραφ#ας αλλ#ζουν το θ#μα
προσθ#τοντας στην αρχ# #να ###: #. Αν το δικ# σας πρ#γραμμα δεν το κ#νει
αυτ#ματα, θα πρ#πει να το κ#νετε εσε#ς.

11. Αν ο αποστολ#ας δεν ακολο#θησε τις συμβ#σεις μορφοπο#ησης (γραμμ#ς πο-
λ# μεγ#λες, #σχετη # ασαφ#ς γραμμ# θ#ματος), ^{προτιμ#στε} να το διορθ#σετε.
Στην περ#πτωση ακατ#λληλης γραμμ#ς θ#ματος (^{π#ως π.χ} #####!!??#), αλλ#ξετε

το θ#μα σε κ#τι #πως ###: ##### ##### ### (###: ###!??)#. #τσι #σοι
προσπαθo#ν να παρακολουθ#σουν αυτ# την ομ#δα μηνυμ#των θα δυσκολευ-
το#ν λιγ#τερο να την παρακολουθ#σουν.

Σε τ#τοιες περιπτ#σεις ε#ναι καλ# να λ#τε τι κ#νατε και γιατ#, αλλ# προσπαθ#-
στε να μην ε#στε αγενε#ς. Αν δε#τε #τι δεν μπορε#τε να απαντ#σετε χωρ#ς να
ε#στε αγενε#ς, καλ#τερα μην απαντ#τε.

Αν απλ# θ#λετε να απαντ#σετε σε #να μ#νυμα λ#γω της κακ#ς του μορφοπο#η-
σης, απαντ#στε καλ#τερα στον αποστολ#α, κι #χι στη λ#στα. Μπορε#τε απλ#ς
να του στε#λετε αυτ# το κε#μενο σαν απ#ντηση, αν θ#λετε.